



# PIRC

Pennsylvania Immigration  
Resource Center

## إخطار المُوكِّل بالحقوق/ السرية

في المشاركة في هذه المقابلة التحضيرية (وإذا ما أصبحت مُوكِّلاً في المستقبل) فإن لديك الحقوق التالية بخصوص سرية معلوماتك الشخصية واتصالاتك مع موظفي مركز موارد الهجرة بولاية بنسلفانيا والمتطوعين به:

1- يُحافظ على سرية المعلومات التي تقدمها إلى مركز موارد الهجرة بولاية بنسلفانيا بما في ذلك اسمك، وعنوانك، ورقم هاتفك، والمعلومات الشخصية الأخرى لأكبر قدر يجيزه القانون. فيما عدا ما ورد أعلاه، لن تجري مشاركة هذه المعلومات مع أشخاص آخرين أو جهات أخرى دون الحصول على إذن منك.

2- يجوز لك أن تختار المعلومات التي تود تقديمها إلى مركز موارد الهجرة بولاية بنسلفانيا. لن تُمنع من الحصول على الخدمات إذا ما اخترت عدم تقديم بعض المعلومات الدالة على هويتك.

3- يخضع محامو مركز موارد الهجرة بولاية بنسلفانيا وموظفوه لقواعد أخلاقية معينة بما في ذلك التزام السرية على المحامين، وهو ما يعني أن محامي مركز موارد الهجرة بولاية بنسلفانيا وموظفيه لا يفصحون عن المعلومات التي تتشاركونها معهم دون الحصول على إذن منكم ما لم (1) يتعين عليهم القيام بذلك بموجب أمر صادر عن قاضي بما في ذلك قاضي هجرة. (2) يتعين عليهم القيام بذلك للوفاء بالتزامهم الأخلاقي "بالصدق في التعامل مع الهيئة"، وهو ما يعني -في سياق الهجرة- الامتناع عن تقديم بيانات خاطئة أو مضللة إلى القاضي أو إلى دائرة خدمات الجنسية والهجرة الأمريكية. سوف يخبرك المحامون والموظفون إذا كان لزاماً عليهم بالمعلومات متى وحيثما كانوا ينوون القيام بذلك، وماهية المعلومات التي ستتم مشاركتها. في هذه الحالات لن يقوم مركز موارد الهجرة بولاية بنسلفانيا بمشاركة المعلومات بما يجاوز ما يتطلبه القانون، وسيحاول القيام بذلك على النحو الذي يقلل من أي ضرر يلحق بك إلى أقل قدر ممكن.

4- يجب مشاركة بعض المعلومات العامة، وأنواع الخدمات المقدمة، والبيانات الديموغرافية العامة (مثل نطاقات السن والدخل، ومتوسط أعمار الأطفال، والانتماءات العرقية) من الأفراد الذين يستخدمون خدمات مركز موارد الهجرة بولاية بنسلفانيا مع الجهات التي تمول مركز موارد الهجرة بولاية بنسلفانيا. ومع ذلك، لن يتم مشاركة المعلومات التي تحددك هويتك بصفتك أحد المستفيدين بخدمات مركز موارد الهجرة بولاية بنسلفانيا ما لم تفوضهم القيام بذلك.

5- يجوز لك بعد المقابلة التحضيرية مع مركز موارد الهجرة بولاية بنسلفانيا أن تختار إحالتك إلى جهات أخرى أو محامين آخرين -وبعضهم تربطنا شركة بهم - للحصول على المساعدة والدعم الإضافيين.

6- يمكنك أن تقرر قدر معلوماتك الشخصية التي يتشاركها مركز موارد الهجرة بولاية بنسلفانيا أو التي لن يشاركها مع كل جهة شريكة. سيتم إخبارك بصفة عامة بالتزامات كل شريك من حيث المحافظة على سرية المعلومات الخاصة بك. إذا اخترت مشاركة مركز موارد الهجرة بولاية بنسلفانيا في بعض معلوماتك الشخصية مع جهة شريكة لنا فسيتم إخبارك على وجه الدقة بماهية المعلومات التي ستتم مشاركتها وكيفية ذلك. إذا ما قررت لاحقاً أنك لا ترغب في مشاركة المعلومات التي قمت بتقديمها مع أيٍّ من شركاء مركز موارد الهجرة بولاية بنسلفانيا فعليك أن تُعلمنا، ولن نقوم بمشاركة المزيد من المعلومات مع هؤلاء الشركاء.

7- إذا كان لديك أي أسئلة أو مخاوف بخصوص هذا الإخطار أو ما لك من حقوق، أو إذا كان لديك مخاوف بكون معلوماتك السرية لم تُعالج بالشكل الملائم يُرجى الاتصال بمدير مشروع المهاجرين الناجين لمركز موارد الهجرة بولاية بنسلفانيا على الرقم 8099-600 (717)